

Nº albarán : 80448413
Del. Note Nb: 2000
Fecha Exp : 14.01.2019
Fecha rec: 2000

Proveedor / Supplier
Código :
Dirección : Polígono Kataide
Población : Mondragon 20500
País : España

Transportista/Carrier Transport number: 253846
Razón social :
Short name : 180213772
Matrícula : KPN209
Plate Nb : 5008917357
Remolque : KPVALT5
Unidad transporte : Transp. ind.p. carr.

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Dirección : Via dei Ciclamini, 4
Planta :
Center : Modugno Bari 70026
Puerto de descarga :
Unloading point :
Punto de consumo : 14249
Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Packaging Referencia	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2510310463	CM 2510310463 KUEHNE + MAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 400 Quantità effettiva: 16 Tipo Imballaggio: 16 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 12/01/19 Firma: [Signature]	400		PZA	TBA-501494 TBA-501711	016	14209142/14209157	25	550003986501		
Peso neto total : 3.140 Total net weight:		4.167,200		Peso bruto total : Total brut weight :		Nº total de palets o contenedores: Total Nb. of palets or containers:		016			

Observaciones:
Comment:

Proveedor / Supplier **Recepcion / Receiver** **Conforme / Assigned** **Almacen / Warehouse** **Transportista / Carrier**
RECEIVED BY ROMAN MARTI CORENA
R. P. S. Coop.

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Izpisano na odgovornost pošiljatelja od 1 - 15 vključno z 19+21+22 y compris les 19+21+22 Z debelimi črtami uokvirjen del mora izpisati prevoznik: 16-18+20+23 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur: 16-18+20+23

1 Pošiljatelj (popolni naslov)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Fagor Ederlan Koop. L.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF. ESF-20025292

2 a) Država
ES

2 Prejemnik (popolni naslov)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Magma Ht S.r.l.
Rodriguez Eusebio
ES - Italia

2 a) Država
IT

3 Predvideno razkladalšče v namembnem kraju (popolni naslov)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Rodriguez Eusebio
ES - Italia

3a) km do meje naše države
110

4 Nakladišče (odhodni kraj, popolni naslov, datum)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
ESF
2019/01/14

4a) km do meje naše države
110

5 Priložene spremne listine + nalog za naklad. št.:
Documents annexés
80448413
80448414
80448418

6 Oznake in številke tovorkov
Marques et numéros
110

7 Število tovorkov
Nombre des colis
110

8 Vrsta ovojnine
Mode de l'emballage
110

9 Vrsta blaga
Nature de la marchandise
110

Razred
Classe
ADR B-5

Številke
Chiffre
110

Črka
Lettre
ADR B-5

Razred
Classe
ADR B-5

Številke
Chiffre
110

Črka
Lettre
ADR B-5

13 Pošiljateljeva navodila (za carinske in druge postopke)
Instructions de l'expéditeur

14 Voznino plača
Prescriptions d'affranchissement
☐ pošiljatelj/franco
☐ prejemnik/non franco

15 Povzelle
Remboursement

16 Prevoznik (popolni naslov)
Transporteur (nom, adresse, pays)
VAL TRANS
VAL TRANS d.o.o., Vanganel 19c, 6000 Koper
Slovenija; DŠ: S142591929

16a) ID št. za DDV/ ID Nr.(TVA)
S142591929

17 Zaporedni (pod) prevozniki (popolni naslov)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Zadržki in pripombe prevoznika (glej opomnik na hrbtni strani 3. izvoda)
Réserves et observations du transporteur

19 Posebni dogovori
Conventions particulière

20 Plača
A payer par
Prevozni stroški
Prix de transport
Popusti
Réductions
Prilitek
Solde
Dodatek
Suppléments
Prilitek stroškov
Frais accessoires
SKUPAJ
TOTAL

21 Izstavišeno v kraju
Etablie à
ESF
14/01
2019

22
PRINTED BY ROMAN MARTICORENA
R.M.
Fagor Ederlan
S. Coop.
Podpis in žig pošiljatelja
Signature et timbre de l'expéditeur

23
VAL TRANS
VAL TRANS d.o.o., Vanganel 19c, 6000 Koper
Slovenija; DŠ: S142591929
Podpis in žig prevoznika
Signature et timbre du transporteur

24
Via del Ciclismo, 22 - 40125 Modugno (BA)
Pošiljko prejeti na razkladalšču V.
Marchandises reçues a(l)ieu):
17 GEN 2019
Ricevuto con riserva di
verifica di qualità e quantità
Podpis in žig prejemnika
Signature et timbre du destinataire

* V primeru prevoza nevarnih snovi vpišite poleg morebitne potrditve v zadnji vrsti prostora za opis pošiljke: razred, tekočo številko; na zahtevo pa tudi črko, ADR.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle a la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et la cas échéant, la lettre ADR.

Tisk su / tip center